










中国客运码头的无障碍设施
Barrier-free facilities at the China Ferry Terminal

1.	无障碍场地入口 Accessible entrance	 A photograph showing an accessible entrance at the China Ferry Terminal. The entrance is a wide, clear path through a turnstile area. A person is standing near the turnstile, and a green barrier is visible. The background shows the terminal's interior with signs for destinations like Zhongshan and Zhuhai.
2.	畅通易达升降机 Accessible lift	 A photograph of an accessible lift at the China Ferry Terminal. The lift is a stainless steel elevator with a blue wheelchair symbol on the side. The floor is light-colored and polished.
3.	无障碍通道 Accessible route	 A photograph of an accessible route in the China Ferry Terminal. The route is a long, straight hallway with a polished floor. There are metal handrails on both sides of the hallway, and the area is well-lit with large windows on the left.
4.	畅通易达座位 Accessible seat	 A photograph of an accessible seat in the China Ferry Terminal. The seat is a wide, metal bench with a larger, more comfortable-looking seat cushion. It is located in a waiting area with large windows in the background.

5.	畅通易达服务柜台 Accessible service counter	 A photograph of an accessible service counter in a public building. The counter is lowered to a height suitable for wheelchair users. A sign with a wheelchair symbol and Chinese text is visible on the counter.
6.	畅通易达洗手间 Accessible toilet	 A photograph of a door to an accessible toilet. The door is light-colored and has a wheelchair symbol on it. There is a sign on the wall next to the door.
7.	畅通易写字枱 Accessible writing desk	 A photograph of an accessible writing desk. The desk is white and has a lower section for wheelchair users. There are chairs and a metal pole nearby.
8.	发声和视像火警警报 Audio-visual fire alarm	 A close-up photograph of a circular audio-visual fire alarm. The alarm is yellow with a red center and has the word "FIRE" and Chinese characters "火警" written on it.
9.	畅通易达标志 Symbol of accessibility	 A photograph of an accessibility symbol on a sign. The sign is white with a blue wheelchair symbol and Chinese text. The sign is mounted on a counter.
10.	触觉点字及触觉平面图 Tactile and braille maps	 A photograph of a tactile and braille map. The map is mounted on a wall and shows a floor plan with various rooms and facilities. The map is made of metal and has raised characters and symbols.

11.	触觉引路带 Tactile guide paths																																																								
12.	视像显示板 Visual display board	 <table border="1"><thead><tr><th>SCHEDULED TIME</th><th>DESTINATION</th><th>SHIPPING COMPANY</th><th>BERTH</th><th>STATUS</th></tr></thead><tbody><tr><td>14:00</td><td>MACAU</td><td>TURBULET</td><td>12</td><td></td></tr><tr><td>15:30</td><td>SHUN DE</td><td>CHU KONG</td><td>10</td><td></td></tr><tr><td>15:30</td><td>ZHU HAN</td><td>CHU KONG</td><td>4</td><td></td></tr><tr><td>16:30</td><td>MACAU</td><td>TURBULET</td><td>7</td><td></td></tr><tr><td>16:00</td><td>ZHONG SHAN</td><td>CHU KONG</td><td>5</td><td></td></tr><tr><td>16:15</td><td>HAN SHAN</td><td>CHU KONG</td><td>12</td><td></td></tr><tr><td>17:00</td><td>MACAU</td><td>TURBULET</td><td>4</td><td></td></tr><tr><td>17:30</td><td>ZHU HAN</td><td>CHU KONG</td><td>6</td><td></td></tr><tr><td>18:00</td><td>ZHONG SHAN</td><td>CHU KONG</td><td>10</td><td></td></tr><tr><td>18:00</td><td>ZHU HAN</td><td>CHU KONG</td><td>10</td><td></td></tr></tbody></table>	SCHEDULED TIME	DESTINATION	SHIPPING COMPANY	BERTH	STATUS	14:00	MACAU	TURBULET	12		15:30	SHUN DE	CHU KONG	10		15:30	ZHU HAN	CHU KONG	4		16:30	MACAU	TURBULET	7		16:00	ZHONG SHAN	CHU KONG	5		16:15	HAN SHAN	CHU KONG	12		17:00	MACAU	TURBULET	4		17:30	ZHU HAN	CHU KONG	6		18:00	ZHONG SHAN	CHU KONG	10		18:00	ZHU HAN	CHU KONG	10	
SCHEDULED TIME	DESTINATION	SHIPPING COMPANY	BERTH	STATUS																																																					
14:00	MACAU	TURBULET	12																																																						
15:30	SHUN DE	CHU KONG	10																																																						
15:30	ZHU HAN	CHU KONG	4																																																						
16:30	MACAU	TURBULET	7																																																						
16:00	ZHONG SHAN	CHU KONG	5																																																						
16:15	HAN SHAN	CHU KONG	12																																																						
17:00	MACAU	TURBULET	4																																																						
17:30	ZHU HAN	CHU KONG	6																																																						
18:00	ZHONG SHAN	CHU KONG	10																																																						
18:00	ZHU HAN	CHU KONG	10																																																						
13.	无障碍公用地方 Accessible public place																																																								

(注：中国客运码头不设停车场。 Note: There is no carpark at the China Ferry Terminal.)